

 **REGENCY**
PRODUITS DE FOYER

www.regency-fire.com




HAMPTON[®]
POÊLES ET FOYERS EN FONTE

POURQUOI CHOISIR HAMPTON ?

DES SOLUTIONS DE CHAUFFAGE PROPRE

Il y a plus de 35 ans, j'ai créé cette compagnie avec pour mission de concevoir les produits de foyer les plus raffinés disponibles sur le marché. La gamme Hampton est le résultat de millions de dollars investis en développement de produits, d'années de recherche et répond aux attentes de nos clients en matière de foyers : un style intemporel, une qualité exceptionnelle et un moyen de diminuer les coûts de chauffage résidentiel.

LA QUALITÉ HAMPTON

La luxueuse finition en porcelaine et en émail de chaque produit en fonte Hampton est une véritable oeuvre d'art. Sélectionnez une grille en céramique parmi les trois couleurs offertes, que vous pouvez agrémenter de tablettes latérales pour créer votre produit Hampton personnalisé.

COUPEZ DE MOITIÉ VOS FACTURES DE CHAUFFAGE

Baissez votre fournaise et profitez du confort de la chaleur de votre Hampton dans les pièces où vous passez le plus de temps. Gardez l'esprit tranquille, même en cas de pannes de courant : tous les produits Hampton continuent de fonctionner sans électricité.

GARANTIE À VIE

J'ai une telle confiance en la qualité de fabrication de nos produits, dans les matériaux nobles que nous utilisons, et en la robustesse et la durabilité de chacun de nos produits que je vous offre une garantie à vie limitée. Je sais que vous serez aussi fier de votre appareil Hampton que je le suis - je vous le garantis.



Robert Little

Fondateur & Président



TABLE DES MATIÈRES

<i>Encastrables au bois Hampton</i>	
Hi400	04
Hi200 & Hi300	06
<i>Poêles au bois Hampton</i>	
H200 & H300	08
<i>Encastrable & Poêle à granules Hampton</i>	
GCi60, GC60	10
<i>Poêles au gaz Hampton</i>	
H15, H27, H35	12
<i>Caractéristiques techniques</i>	14





Encastrable au bois Hampton Hi400 avec finition en émail brun timberline et grille décorative moulée.

ENCASTRABLE AU BOIS HAMPTON^{MD} À TECHNOLOGIE CATALYTIQUE HYBRIDE | Hi400

AU CARREFOUR DU STYLE ET DE LA TECHNOLOGIE

Cet encastrable au bois à technologie catalytique hybride d'Hampton donne du style à toute pièce. Ce mélange entre technologie moderne et apparence traditionnelle vous offre le meilleur, sans sacrifier le style ni l'efficacité. Représentant de la nouvelle génération d'encastrables au bois, le modèle Hi400 offre une capacité de chauffage d'un espace de 2 600 pieds carrés tout en respectant les normes strictes de l'EPA.

À LA POINTE DE LA TECHNOLOGIE EN MATIÈRE DE CHAUFFAGE AU BOIS

Le système catalytique hybride Eco-Boost™ permet au combustible de brûler plus lentement de façon à produire de la chaleur durant 14 heures ou plus* avec une seule brassée de bois. Le combustible est utilisé à son plein potentiel, ne produisant qu'1,8 grammes d'émissions par heure, mais offrant une efficacité de 86,1 % !

CARACTÉRISTIQUES

Technologie	Eco-Boost™
Puissance maximale BTU*	77 000
Capacité de chauffage **	jusqu'à 2 600 pi ²
Rendement	86,1 %
Longueur maximale des bûches	22 po
Durée de la combustion*	jusqu'à 14 hrs.
Émissions (g/h)	1,8 g
Taille chambre de combustion	2,6 pi ³
Diamètre conduit d'évacuation	6 po
Surface vitrée	250 po ²
Dimensions de l'ouverture de chargement	20 po W x 10 po H

OUVERTURE MINIMALE DU FOYER

Largeur	28-13/16 po
Hauteur	21-3/4 po
Profondeur	19 po

*La durée de combustion et la puissance thermique dépendent du type de bois, des conditions climatiques et de l'installation.

** Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité/du taux d'humidité du bois.



Encastrable au bois Hampton Hi400 avec finition en noir.

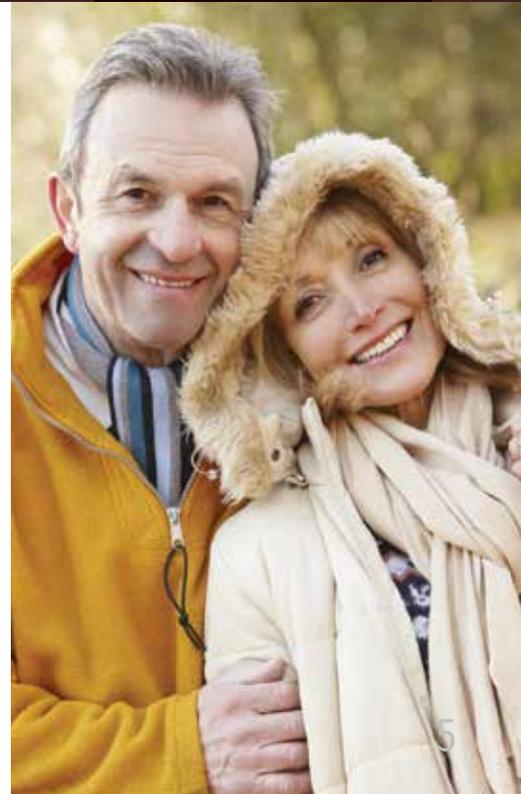
Durée de combustion
jusqu'à
14 HEURES*

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Certifié par l'EPA
- Technologie Eco-Boost™
- Chambre de combustion de 2,6 pi³ pouvant accueillir des bûches de 22 po
- Registre de dérivation à levier simple pour activer le catalyseur
- Régulateur de tirage simple pour réguler la sortie de chaleur
- Capteur de température numérique du catalyseur
- Chambre de combustion haute performance recouverte de briques
- Système de nettoyage à l'air
- Porte en fonte traditionnelle
- Vitrocéramique
- Surface vitrée de 250 po²
- Porte s'ouvrant à 110° pour un chargement plus facile
- Boulons de nivellement réglables faciles d'accès
- Roulettes facilitant l'installation

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Finition en email noir ou brun timberline
- Ventilateur affleurant à 2 vitesses
- Façades offertes en deux dimensions
- Grille décorative moulée
- Plaques de support offertes en deux formats
- Adaptateur de conduit de cheminée décalé pour une installation plus flexible
- Ensembles de gaines en acier inoxydable
- Raccords de conduit
- Ensembles d'enveloppes isolantes





Encastrable au bois Hampton Hi300 avec finition en émail brun timberline et grille décorative moulée.

ENCASTRABLES AU BOIS HAMPTON^{MD}

Hi200 • Hi300

UN CHAUFFAGE À HAUT RENDEMENT

Les encastrables au bois en fonte de Hampton s'installent facilement dans votre cheminée existante tout en ajoutant la beauté intemporelle de la fonte, éliminant du même coup les courants d'air provenant de votre cheminée.

UNE SOLUTION PARFAITE

Ces encastrables produisent une chaleur à haut rendement pouvant atteindre 75 000 BTU, diffusant ainsi une chaleur confortable dans les pièces où vous passez du temps. Réduisez vos coûts de chauffage et ajoutez de la valeur à votre résidence grâce à l'un des deux encastrables conçus pour s'adapter à votre cheminée et à votre style.

CARACTÉRISTIQUES	Hi200	Hi300
Puissance maximale BTU*	55 000	75 000
Capacité de chauffage (en pi ²) **	600 - 1 000	1 000 - 2 000
Rendement optimal	77,7 %	77,0 %
Longueur maximale des bûches	18 po	18 po
Durée de la combustion*	jusqu'à 8 hrs.	jusqu'à 8 hrs.
Émissions (g/h)	3,0 g	3,44 g
Taille chambre de combustion	1,4 pi ³	2,3 pi ³
Diamètre conduit d'évacuation	6 po	6 po
Poids à l'expédition	258 livres	437 livres

OUVERTURE MINIMALE DU FOYER

Largeur (avant)	25 po	25 po
Hauteur	19-5/8 po	21-1/2 po
Profondeur	15-1/16 po	17-1/2 po
Profondeur (avec conduit de cheminée décalé)	17-11/16 po	--

*La durée de combustion et la puissance thermique dépendent du type de bois, des conditions climatiques et de l'installation.

**Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité/du taux d'humidité du bois.



Encastrable au bois Hi200 avec finition en noir.

Durée de combustion
jusqu'à
8 HEURES*

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Certifié par l'EPA
- Technologie non catalytique
- Régulateur de tirage simple
- Système de nettoyage à l'air
- Chambre de combustion recouverte de briques
- Porte en fonte avec poignée en chêne
- Grille du couvercle moulée (Modèle Hi200)
- Vitrocéramique
- Durée de combustion : jusqu'à 8 heures*
- Conduit de cheminée de 6 po

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Finition en émail noir ou brun timberline
- Ventilateur à deux vitesses
- Façades offertes en deux dimensions (Modèle Hi300)
- Grille du couvercle moulée (Modèle Hi300)
- Conversion de prise de courant (Modèle Hi300)
- Adaptateur de conduit de cheminée standard ou décalé (Modèle Hi200)
- Ensemble de gaines en acier inoxydable
- Raccords de conduit
- Ensembles d'enveloppes isolantes



Modèle Hi300 avec façade grand format et au fini noir métallique.



Modèle Hi200 au fini en émail brun timberline.



Poêle au bois H200 de taille intermédiaire avec finition en gris anthracite.

POÊLES AU BOIS HAMPTON^{MD} | H200 • H300

CONFORTABLE ET PRATIQUE

Pratiques et puissants, ces poêles au bois gardent le confort de votre maison tout au long de l'année, même en cas de pannes de courant. Ajoutez un ventilateur à 2 vitesses pour faire circuler encore davantage la chaleur.

ÉCOLOGIQUE

Tous les produits au bois de Hampton sont homologués par l'Agence de protection de l'environnement (EPA) et respectent ou dépassent les normes les plus strictes en matière de qualité de l'air. Disponibles en deux tailles, incluant une version avec âtre, les poêles au bois Hampton fonctionnent à merveille et sont magnifiques !

CARACTÉRISTIQUES	H200	H300
Puissance maximale BTU*	38 800	45 500
Capacité de chauffage (en pi ²) **	600 - 1 000	1 000 - 2 000
Rendement	83,9 %	83,6 %
Longueur maximale des bûches	16 po	18 po
Durée de la combustion*	jusqu'à 6 hrs.	jusqu'à 8 hrs.
Émissions (g/h)	3,9 g	4,1 g
Taille chambre de combustion	1,34 pi ³	1,71 pi ³
Diamètre conduit d'évacuation	6 po	6 po
Poids à l'expédition	417 livres	474 livres

*La durée de combustion et la puissance thermique dépendent du type de bois, des conditions climatiques et de l'installation.

**Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité/du taux d'humidité du bois.



Poêle au bois Hampton H300 grand format avec finition en émail brun timberline doté de tablettes latérales en option.

Durée de combustion
jusqu'à
8 HEURES*

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Certifié par l'EPA
- Technologie non catalytique
- Régulateur de tirage simple
- Système de nettoyage à l'air
- Chambre de combustion recouverte de briques
- Porte en fonte avec poignée en chêne
- Vitrocéramique
- Grille du couvercle moulée
- Pattes standard
- Évacuation sur le dessus ou à l'arrière
- Conduit de cheminée de 6 po
- Tiroir à cendres (Modèle H300)
- Chargement par l'avant et le côté (Modèle H300)
- Surface de cuisson en fonte (Modèle H300)

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Finition en émail gris anthracite ou brun timberline
- Tablettes latérales assorties (ensemble de deux)
- Petites pattes moulées assorties
- Ventilateur à deux vitesses
- Adaptateur pour prise d'air extérieur (à utiliser avec pattes standard seulement)
- Tiroir à cendres (Modèle H200 - à utiliser avec pattes standard seulement)
- Ensembles de gaines en acier inoxydable (dans les cheminées de maçonnerie seulement)
- Ensembles d'enveloppes isolantes (dans les cheminées de maçonnerie seulement)



Modèle H300 avec finition en gris anthracite.



Modèle H200 avec finition en émail brun timberline doté de tablettes latérales.



Modèle H200 avec finition en gris anthracite doté de petites pattes moulées.



Encastrable à granules biomasse Hampton GCi60 avec jeu de bûches en céramique.

POÊLE ET ENCASTRABLE À GRANULES BIOMASSE HAMPTON^{MD}

GCi60 • GC60

FONCTIONNEMENT PEU CÔUTEUX

Notre gamme Hampton d'appareils en fonte à granules biomasse allie les meilleures caractéristiques des poêles en fonte traditionnels et les toutes dernières technologies en matière de substituts de carburant. Pouvant brûler des granules de bois, de maïs, de blé et d'orge, ils offrent une efficacité de chauffage optimale à peu de frais.

UN STYLE IRREMPLAÇABLE

Le poêle et l'encastrable à granules de Hampton présentent l'effet de flammes le plus impressionnant sur le marché. Le brûleur nécessitant peu d'entretien (brevet déposé), installé sur ces modèles, permet de réduire la fréquence de nettoyage tout en augmentant le rendement de chauffage.

CARACTÉRISTIQUES	GCi60	GC60
Puissance maximale BTU*	55 000	55 000
Puissance minimale BTU*	10 000	10 000
Rendement optimal	83,5 %	76,6 %
Émissions (g/h)	1,0 g	1,0 g
Capacité du réservoir à carburant (taille de la trémie)	60 livres	60 livres
Durée de la combustion (standard)	jusqu'à 36 hrs.	jusqu'à 36 hrs.
Taille de la pièce / surface à chauffer**	jusqu'à 2,500 pi ²	jusqu'à 2,500 pi ²
Poids	500 livres	504 livres
Consommation électrique maximale (à l'allumage)	504 Watts	504 Watts
Consommation électrique en opération	200 Watts	200 Watts
Diamètre conduit d'évacuation	4 po	4 po
Surface vitrée	232 po ²	232 po ²

OUVERTURE MINIMALE DU FOYER (MODÈLE GCi60 SEULEMENT)

Largeur (avant)	27 po
Hauteur	23 po
Profondeur	16 po

*Les données varient considérablement en fonction de chaque installation et de la qualité du combustible.

** Les données varient selon le plan d'étage, la configuration / la déperdition de chaleur de la maison et la qualité des granules utilisées.



Poêle à granules biomasse Hampton GC60 avec jeu de bûches en céramique.

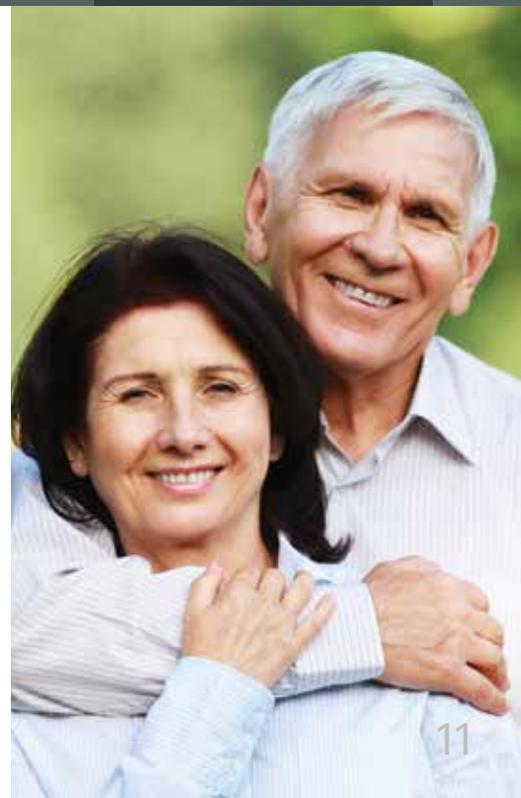
Durée de combustion
jusqu'à
36 HEURES*

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Certifié par l'EPA
- Capacité à brûler une large variété de carburants en granules, peu importe la qualité (bois, maïs, blé et orge)
- Extérieur durable en fonte alliant élégance et chaleur rayonnante
- Effet de flammes le plus impressionnant sur le marché
- Brûleur nécessitant peu d'entretien, muni d'une tige agitatrice dans le pot de combustion
- Cycles de nettoyage moins fréquents par rapport aux autres poêles à granules
- Allumeur automatique à démarrage rapide (400 W) muni d'une pompe à air
- Ventilateur de convection à vitesse variable de 200 pi³/min
- Thermostat mural standard
- Réglages dissimulés et faciles à utiliser grâce au système de fonctionnement à trois modes (manuel, puissance faible/élevée, automatique/hors tension)
- Système de nettoyage à l'air perfectionné pour garder la vitre propre
- Homologué pour être installé dans une maison mobile (Modèle GC60 seulement)
- Large tiroir à cendres dissimulé

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Ensemble de bûches monobloc en céramique
- Panneau de remplissage grand format (Modèle GCi60 seulement)





Poêle au gaz Hampton H27 de taille intermédiaire avec grille décorative en céramique avec finition en gris anthracite.

POÊLES AU GAZ HAMPTON^{MD} | H15 · H27 · H35

UN FEU MAGNIFIQUE

La beauté du style Hampton est réhaussée par l'ensemble inégalé d'accessoires offert par Regency créant l'aspect feu de bois. Les flammes au gaz conçues avec soin pour scintiller et danser dans des tons jaunes et orangés mettent en valeur le jeu de bûches le plus réaliste sur le marché.

UNE CHALEUR À HAUT RENDEMENT

L'appareil Hampton est conçu pour diffuser une chaleur réglable à haut rendement. Profitez de la commande simple grâce à la télécommande Proflame II ou d'un thermostat mural offert en option. Disponibles en 3 dimensions, les poêles au gaz Hampton chauffent votre maison tout en vous faisant économiser de l'argent sur vos factures de chauffage.

CARACTÉRISTIQUES (GAZ NATUREL)	H15	H27	H35
Puissance maximale (BTU)	18 000	25 000	30 000
Réductible à (BTU)	12 700	18 000	21 500
Cote d'efficacité EnerGuide	61,97 %	67,63 %	75,27 %
Rendement	55,33 %	61,22 %	70,86 %

CARACTÉRISTIQUES (PROPANE)	H15	H27	H35
Puissance maximale (BTU)	18 000	22 000	29 500
Réductible à (BTU)	15 500	17 500	24 000
Cote d'efficacité EnerGuide	63,69 %	66,51 %	75,77 %
Rendement	57,46 %	63,07 %	71,97 %



Poêles au gaz Hampton H35 grand format avec grille décorative en céramique avec finition en émail brun timberline.

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Gaz naturel
- Allumage électronique avec interrupteur SureFire^{MD}
- Éclairage d'appoint
- Télécommande ProFlame II (GTMFL)
- Thermostat (contrôle à distance intégré)
- Réglage modulable de la flamme
- Éclairage
- Écran de sécurité
- Grille du couvercle moulée
- Vitrocéramique
- Conduit de cheminée réversible pour ventilation sur le dessus ou à l'arrière

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Fini en émail gris anthracite, brun timberline
- Fini en émail sable de mer (Modèles H15, H35)
- Panneaux de briques en rouge ou brun (Modèle H35)
- Ventilateur à vitesse variable
- Thermostat mural
- Système d'évacuation AstroCap^{MC}
- Système d'évacuation de teinte assortie
- Trousse de conversion au propane



Modèle H35 avec finition en émail couleur sable de mer avec grille décorative vitrée.



Modèle H27 avec finition en émail brun timberline avec grille décorative vitrée.



Modèle H15 avec finition en émail brun timberline avec grille décorative vitrée.



Poêle au gaz H15 avec finition en gris anthracite avec grille décorative vitrée.

ENCASTRABLE AU BOIS HAMPTON^{MD} À TECHNOLOGIE CATALYTIQUE HYBRIDE - Hi400

COMMENT FONCTIONNE LA TECHNOLOGIE ECO-BOOST^{MC} DE "COMBUSTION EN 3 PHASES" ?

En plus d'une combustion en 2 phases propre aux foyers traditionnels, une 3^{ème} phase permet de brûler le combustible inutilisé dans la chambre du catalyseur de postcombustion. Atteignant des températures impressionnantes de 1000 degrés Fahrenheit, le système propose un juste équilibre entre haut rendement, combustion propre et contrôle optimal de la chaleur - le tout avec moins de bois, moins de chargements et moins d'effort.

Tube d'air secondaire

En conjonction avec le catalyseur, le tube d'air secondaire fait brûler le combustible à son plein potentiel, ce qui limite les émissions et produit une chaleur élevée.

Catalyseur de postcombustion

Contribue à produire une chaleur constante en brûlant lentement le combustible inutilisé qui s'échapperait normalement par la cheminée sous forme de fumée.



Pare-flammes robuste en acier inoxydable

Permet une meilleure distribution des gaz dans le catalyseur et protège le catalyseur contre une exposition directe à la flamme.

Système de nettoyage à l'air

Contribue à garder la vitre propre de façon à offrir une vue exceptionnelle sur le feu.

Régulateur d'air à levier simple froid au toucher

Permet de contrôler facilement la sortie de chaleur et l'intensité du feu en ajustant la quantité d'air qui entre.

Ventilateur en option

Le ventilateur à vitesse variable permet de distribuer la chaleur à travers la pièce. La caisse du ventilateur peut être retirée pour être nettoyée.

Registre de dérivation robuste en fonte

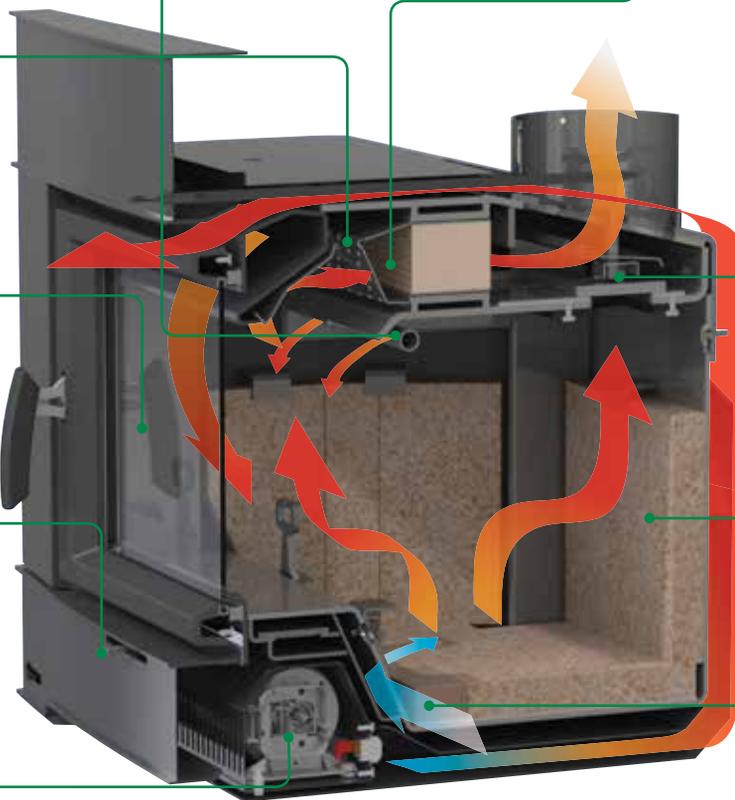
Utilisé pour fermer le registre et activer le catalyseur de postcombustion.

Briques à haut rendement

Contribuent à une isolation et une réflexion de la chaleur de haut niveau.

Air de combustion

L'air de la pièce est aspiré par le bas du poêle pour la combustion primaire et secondaire.



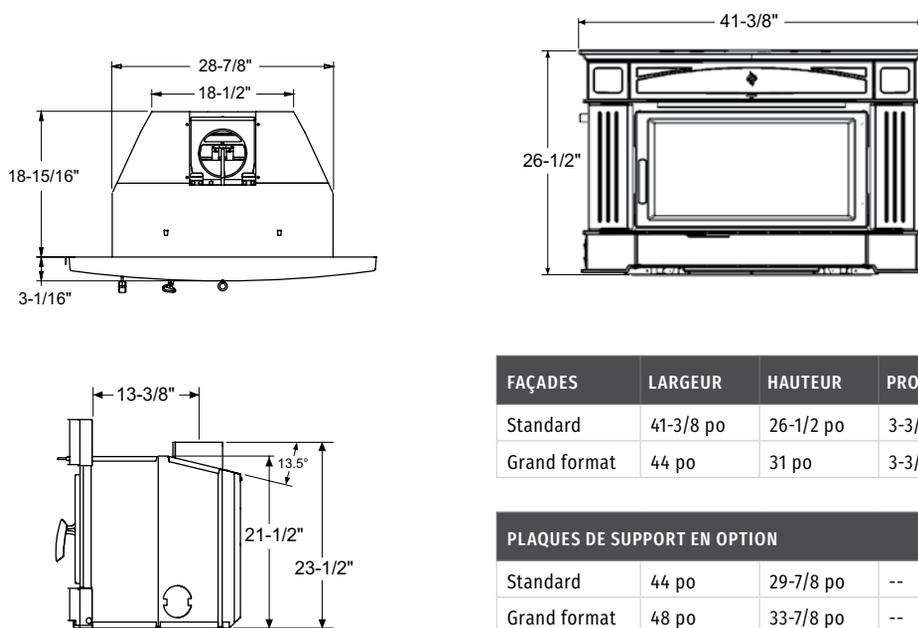
*Non illustré sur le schéma

Loquet à came très résistant

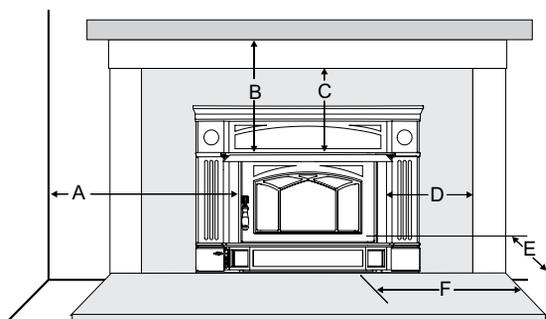
Permet une fermeture hermétique pour mieux contrôler la circulation d'air.

ENCASTRABLE AU BOIS HAMPTON^{MD} À TECHNOLOGIE CATALYTIQUE HYBRIDE - Hi400

DIMENSIONS (EN POUÇES)



DÉGAGEMENTS REQUIS PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES (EN POUÇES)



DÉGAGEMENTS REQUIS PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES	MUR LATÉRAL ADJACENT (VERS LE CÔTÉ DE LA PORTE)	MANTEAU** (VERS LE HAUT)	PAREMENT SUPÉRIEUR (VERS LE HAUT)	PAREMENT LATÉRAL (VERS LE CÔTÉ)	PROLONGEMENT MINIMAL DE L'ÂTRE*	PROLONGEMENT MINIMAL DE L'ÂTRE SUR LE CÔTÉ**
	A	B	C	D	E	F
Hi400	12-3/16 po	21-5/8 po	14 po	7-3/8 po	18 po	8 po

Les parements supérieur et latéraux doivent avoir une épaisseur maximale de 1,5 po.

* Au Canada, le prolongement latéral de l'âtre est mesuré à partir du côté de l'appareil.

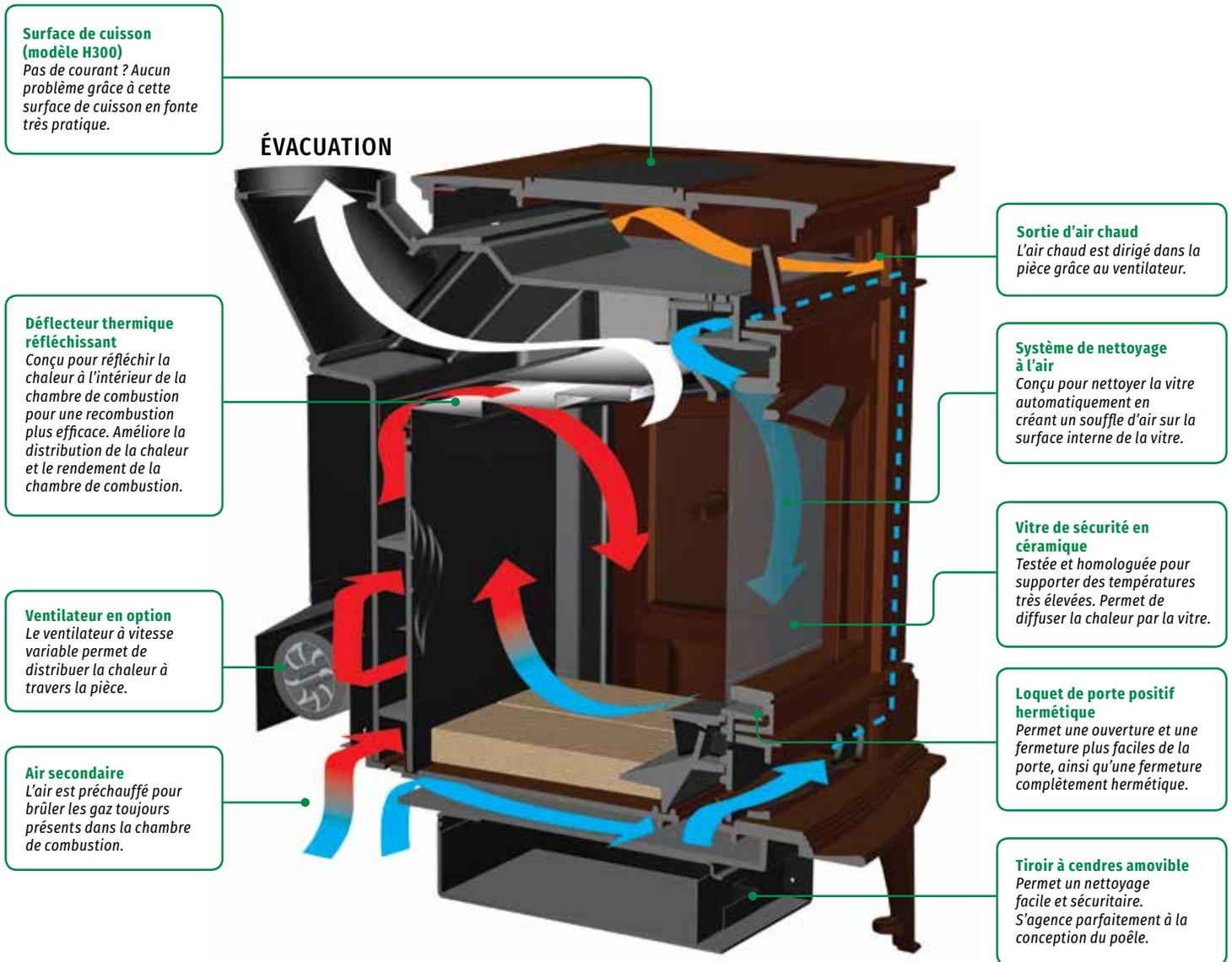
* L'âtre doit avoir une résistance thermique supérieure ou égale à 2,13.

** Un manteau en matériau non combustible peut être installé à une distance moindre si la structure d'encadrement du foyer est faite de montants métalliques recouverts d'un panneau non combustible.

** La profondeur maximale du manteau est de 10 po (254 mm).

COMMENT FONCTIONNE LA **TECHNOLOGIE NON CATALYTIQUE DE "COMBUSTION EN 2 PHASES"** ?

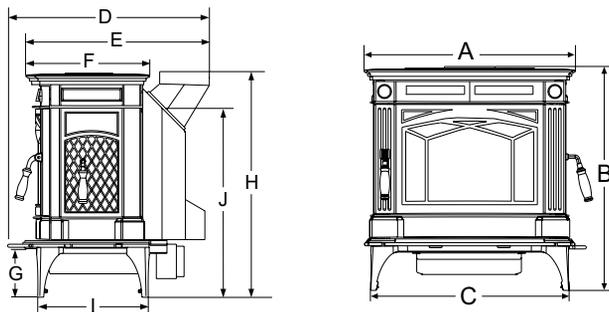
L'air présent dans la chambre de combustion est utilisé pour brûler le combustible en 2 phases, une première fois pendant la combustion initiale, puis une nouvelle fois lors de la combustion des particules présentes dans la fumée. Cette combustion en 2 phases permet d'optimiser le rendement du poêle, d'obtenir un feu spectaculaire agréable à regarder et des émissions plus propres. En alliant une technologie non catalytique à des matériaux durables, Regency crée des foyers au bois garantis pour durer.



*Non illustrés sur le schéma

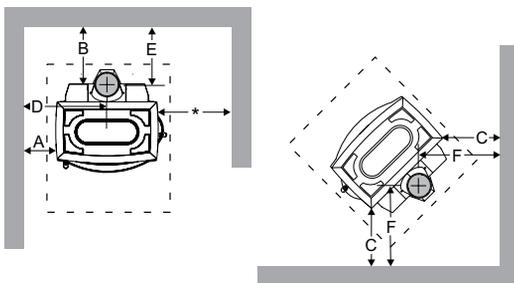
APPAREILS AU BOIS HAMPTON^{MD}

POÊLES AU BOIS



DIMENSIONS (EN POUÇES)	H200	H300
A	23-7/8"	27"
B	27-5/8"	29-3/4"
B (Pattes courtes)	22-5/8"	24-3/8"
C	22-1/8"	25-1/2"
D	25-1/8"	26"
E	21"	24"
F	16"	16-1/8"
G	7-1/8"	7-1/8"
H	28-3/4"	30-1/4"
H (Pattes courtes)	23-3/4"	24-3/4"
I	15"	15"
J*	25-7/8"	27-1/4"
J* (Pattes courtes)	21"	22-1/8"

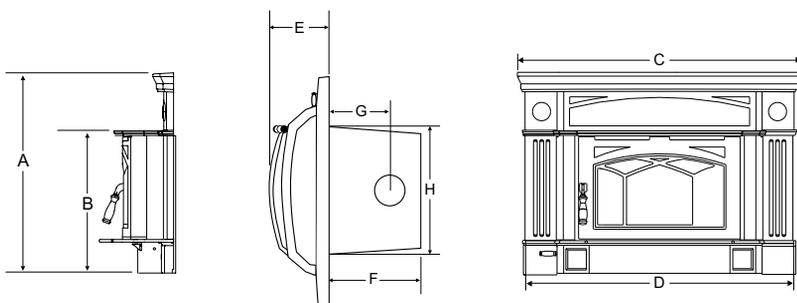
* jusqu'à l'axe central si l'évacuation se situe à l'arrière.



DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES (EN POUÇES)		A	B	C	D	E	F
H200	Évacuation de type "C" (installation résidentielle)	17"	15"	13"	29"	17-1/8"	19-7/8"
	Dégagement réduit (résidentiel)	15"	10"	9"	27"	12-1/8"	15-7/8"
	Dégagement réduit (maison mobile)	15"	10"	9"	27"	12-1/8"	15-7/8"
H300	Évacuation de type "C" (installation résidentielle)	17"	15"	13"	30"	15"	19"
	Dégagement réduit (résidentiel)	15"	10"	9"	28"	10"	15"
	Dégagement réduit (maison mobile)	15"	10"	9"	28"	10"	15"

REMARQUE : Au Canada, toute protection de plancher doit s'étendre sur 18 po à l'avant et 8 po sur les côtés et à l'arrière. Si le chargement de bois s'effectue sur le côté, la protection de plancher doit s'étendre sur 18 po sur le côté. Aux États-Unis, les mêmes dimensions mentionnées ci-dessus s'appliquent sauf pour la protection sur les côtés et à l'arrière qui doit être de 6 po. *Le dégagement minimal de la porte de chargement latérale est de 18 po par rapport au mur latéral. Se reporter à la dimension (B) pour le dégagement requis sans la porte de chargement latérale.

ENCASTRABLES AU BOIS



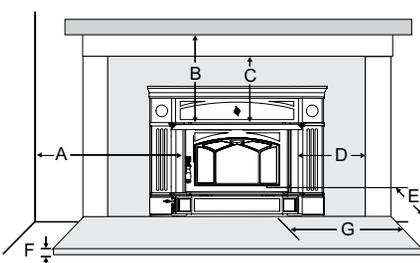
DIMENSIONS (EN POUÇES)	Hi200	Hi300	Hi300 GRAND FORMAT
A	27-1/4"	30"	34-9/16"
B	19"	21-1/2"	21-1/2"
C	39-13/16"	42-1/2"	51-7/8"
D	38-5/16"	40"	48-1/16"
E	6-3/8"	11-3/8"	12-3/16"
F	15-1/16"	17-1/4"	16-1/2"
G *	9-5/8"	11-1/8"	10-7/16"
G **	14-1/8"	--	--
H	21-1/4"	23-3/4"	23-3/4"

* Adaptateur pour conduit - standard

** Adaptateur pour conduit - décalé 4-1/2 po

DÉGAGEMENTS, FOYERS EN MAÇONNERIE ET FOYERS PRÉFABRIQUÉS

Les dégagements minimaux entre l'appareil et tout matériau combustible pour une installation dans un foyer en maçonnerie sont les suivants :



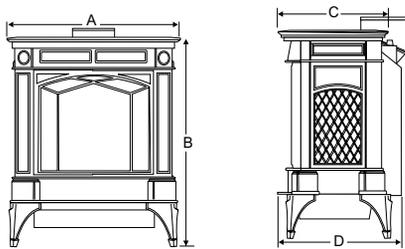
MODÈLES	MUR LATÉRAL ADJACENT (VERS LE CÔTÉ)	MANTEAU (VERS LE HAUT)	PAREMENT SUPÉRIEUR (VERS LE HAUT)***	PAREMENT LATÉRAL (VERS LE CÔTÉ)***	PROLONGEMENT MINIMAL DE L'ÂTRE**	ÉPAISSEUR MINIMALE DE L'ÂTRE*	PROLONGEMENT MINIMAL DE L'ÂTRE SUR LE CÔTÉ**
	A	B	C	D	E	F	G
Hi200	15"	20"	14"	7-3/8"	18"	1-1/2"	8"
Hi300	11"	20"	12"	8"	18"	1/2"	8"
Hi300 grand format	11"	20"	14"	11"	18"	1/2"	8"

* REMARQUE: si le prolongement de l'âtre est au même niveau que le plancher (F), il doit s'étendre sur au moins 19,5 po à l'avant du poêle (E).

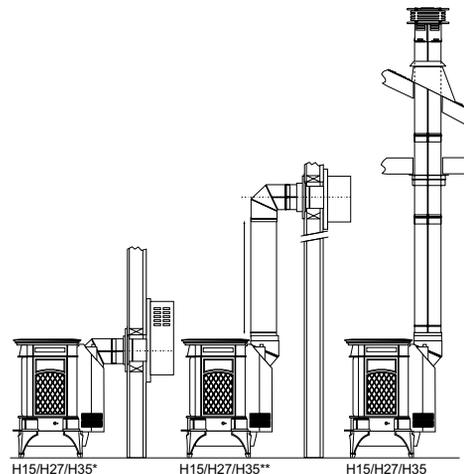
** REMARQUE: la largeur du prolongement de l'âtre (G) se mesure à partir du rebord de la porte de chargement jusqu'au côté de l'âtre.

*** Épaisseur de 1,5 po max.

POÊLES AU GAZ

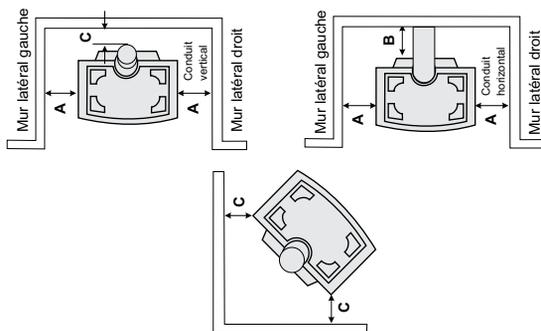


DIMENSIONS (EN POUCES)	H15	H27	H35
A	20-11/16"	24-9/16"	27-3/8"
B	22-7/8"	27-3/16"	28-1/8"
C	14-1/4"	15-5/8"	21-3/16"
D	17-13/16"	17-13/16"	22-7/8"
Poids à l'expédition	198 livres	227 livres	322 livres



* Le modèle H15 peut accueillir un système d'évacuation horizontale AstroCap^{MC}.
 Pour une évacuation à l'arrière les modèles H27 et H35 requièrent une évacuation avec colonne montante.

** Le modèle H35 requiert une colonne montante d'au moins 1 pied.



DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES (EN POUCES)	H15	H27	H35
A - Entre mur latéral et foyer	6"	6"	6-1/2"
B - Entre mur arrière et foyer	0"*	3"	6"
C - Entre évacuation verticale et mur arrière	2"	2"	2"
D - Entre mur latéral et foyer (coin)	2"	2"	2"

Dégagement minimal de la sortie d'évacuation par rapport aux coins extérieur et intérieur :
 6 po pour chapeau AstroCap^{MC}, 12 po pour chapeau Dura-Vent Cap.

*Il est recommandé d'éloigner l'appareil du mur en cas d'installation du ventilateur en option pour faciliter l'installation et l'entretien de ce dernier.

ACCESSOIRES

Télécommande programmable - STANDARD

Réglez votre poêle au gaz Hampton à l'aide de la télécommande conviviale ProFlame II. Réglez les éléments suivants :

- Thermostat
- Hauteur des flammes
- Ventilateur (en option)
- Éclairage
- Interrupteur SureFire^{MD}

Thermostat Programmable - EN OPTION

Le thermostat mural Hampton vous permet de programmer la température voulue et de maintenir un niveau de confort constant dans votre maison.

Ventilateur ACTIVÉ PAR LA CHALEUR (À Deux vitesses ou à vitesse variable) - EN OPTION

Ajoutez un ventilateur à votre appareil Hampton pour mieux répartir la chaleur dans la pièce ou dans les pièces voisines.



Télécommande programmable

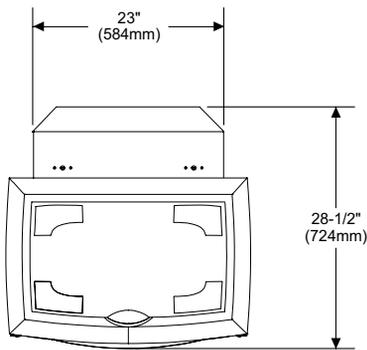


Thermostat

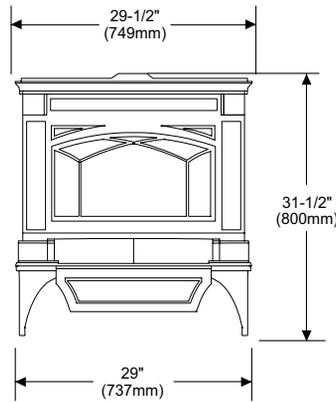


Ventilateur

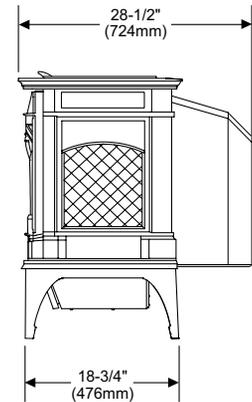
POÊLE À GRANULES - GC60 (EN POUCES)



DESSUS

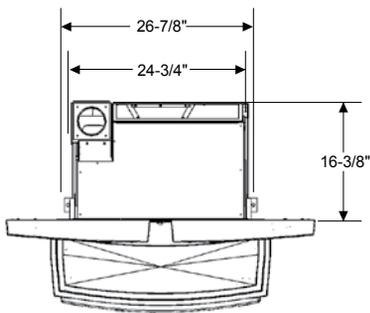


AVANT

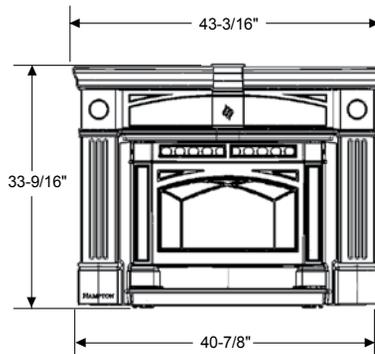


CÔTÉ

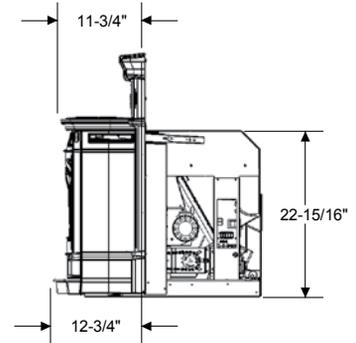
ENCASTRABLE À GRANULES - GCi60 (EN POUCES)



DESSUS



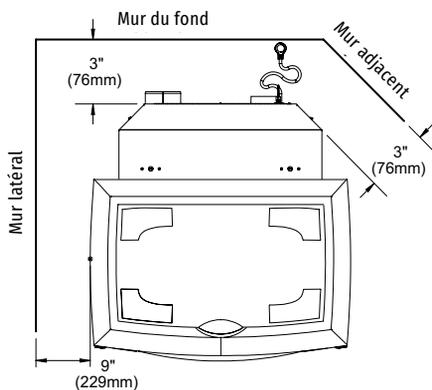
AVANT



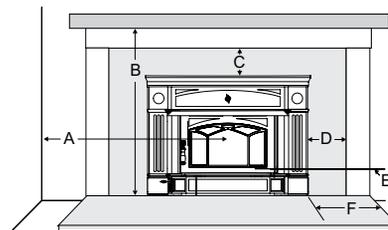
CÔTÉ

DÉGAGEMENTS (EN POUCES)

GC60



GCi60



DÉGAGEMENTS À RESPECTER POUR LES FOYERS PRÉFABRIQUÉS ET LES FOYERS EN MAÇONNERIE

Les dégagements minimaux à respecter entre les matériaux combustibles et un appareil encastré dans un foyer en maçonnerie sont indiqués ci-dessous :

	Mur latéral adjacent (à partir de l'axe central du foyer)	Manteau (12 po) (base de l'appareil)	Parement supérieur (dépassement permis de 3/4 po) (dessus de la façade)	Mur latéral adjacent (à partir de la façade)	Prolongement minimal de l'âtre (à partir de l'ouverture de la porte)	Prolongement minimal de l'âtre sur le côté (à partir du côté de l'appareil)
	A	B	C	D	E	F
GCi60	24"	33"	0	2"	6"	6"

SÉLECTION DE VOTRE FOYER

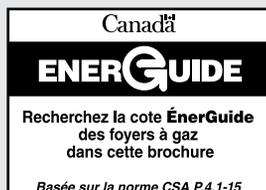
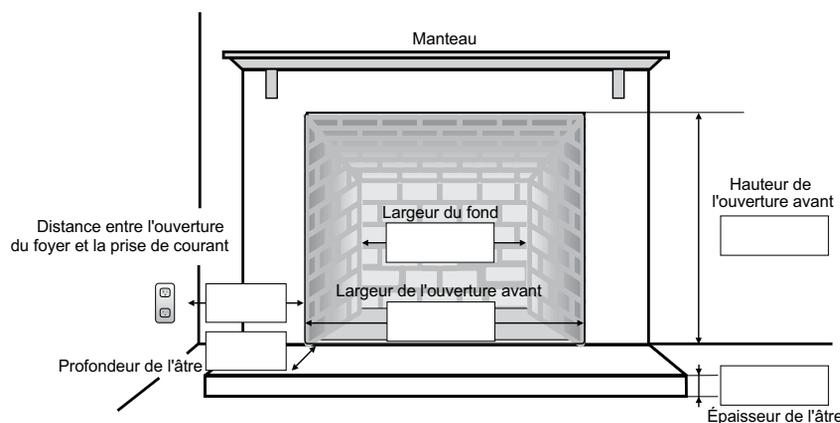
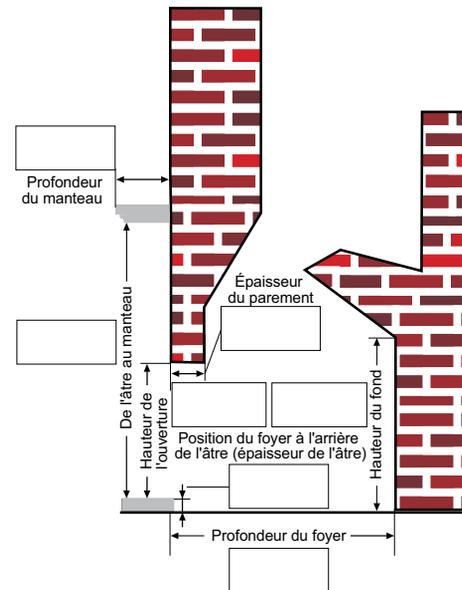
Nous souhaitons que vous profitiez de votre foyer Regency pendant de très nombreuses années. Pour vous aider à déterminer quel produit conviendrait le mieux à votre maison, veuillez compléter les informations ci-dessous. Une fois ce questionnaire complété, consultez votre détaillant Regency le plus proche. Ce professionnel Regency évaluera vos besoins - conformément aux codes et règlements locaux du bâtiment - et procèdera à l'installation de votre produit Regency.

1. QUESTIONS SUR LES FONCTIONS DE BASE DE L'APPAREIL

a. Mon appareil doit me fournir :	<input type="checkbox"/> Une source de chauffage supplémentaire <input type="checkbox"/> Une source de chauffage primaire
b. Pièces à chauffer :	p^2

2. TYPE ET MESURES DU PRODUIT DE FOYER

a. Je veux :	<input type="checkbox"/> Installer un nouveau foyer <input type="checkbox"/> Installer un foyer dans un foyer existant	
b. Complétez les mesures suivantes :	Hauteur du plafond :	
	Emplacement dans la pièce :	
c. Type de matériaux :	Matériau du plancher :	
	Matériau du mur :	
	Matériau du plafond :	
d. Dimensions de l'ouverture du foyer :	Largeur (avant) :	
	Largeur (arrière) :	
	Hauteur :	
	Profondeur :	



vosre détaillant Regency

www.regency-fire.com

©2018 FPI Fireplace Products International Ltée. Regency^{MC}, Hampton^{MC}, SureFire^{MC} et AstroCapTM sont des marques déposées ou exclusives de FPI Fireplace Products International Ltée. Tous droits réservés.

Imprimé au Canada (07/18)

Pièce n°. 944-938